

**ENTSCHEID ZUR DIREKTVERGABE**  
gemäß Art. 26 LG 16/2015

Direktvergabe gemäß Art. 26 Abs.2 LG 16/2015 der Dienstleistung „Druck und Verarbeitung des Euregio-Kalenders 2022“

C.I.G.-Kodex: **Z2A33B8A6B**

**Beschluss über die Genehmigung des Projektes:**

Beschluss des Vorstands des EVTZ Nr. 20/2020 und 22/2020 vom 01.10.2020  
Beschluss der Versammlung des EVTZ Nr. 06/2020 vom 01.10.2020

**Art des gewählten Verfahrens:**

Direktvergabe gemäß Art. 26 Abs. 2 LG 16/2015

**Gesamtbetrag:**

31.210,00 € + 22 % MwSt.

Die Ausgabe liegt unter 40.000 Euro und ist somit nicht im Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten.

**Endgültige Sicherheit:**

Für Vergabeverfahren unter einem Betrag von 40.000 Euro (ohne MwSt.) wird keine endgültige Sicherheit gefordert.

**Dauer des Vertrages:**

08.11.2021 – 06.12.2021

**Vergabekriterien:**

nur Preis

**Wirtschaftsteilnehmer:**

Fotolito Varesco Alfred GmbH

**DETERMINA DI AFFIDAMENTO**  
ai sensi dell'art. 26 LP 16/2015

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 comma 2 LP 16/2015 del servizio "Stampa ed elaborazione del calendario Euregio 2022"

Codice C.I.G.: **Z2A33B8A6B**

**Deliberazione contenente l'approvazione del progetto:**

Deliberazione della Giunta del GECT n. 20/2020 e 22/2020 del 01.10.2020  
Deliberazione dell'Assemblea del GECT n. 06/2020 del 01.10.2020

**Tipologia di procedura prescelta:**

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 2, LP 16/2015

**Importo complessivo:**

31.210,00 € + 22 % IVA

La spesa è inferiore a 40.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti.

**Garanzia definitiva:**

Per procedure il cui importo dell'affidamento sia sotto i 40.000 euro (al netto di IVA) non viene richiesta alcuna garanzia definitiva.

**Durata del contratto:**

08.11.2021 – 06.12.2021

**Criteri dell'affidamento:**

solo prezzo

**Operatore economico:**

Fotolito Varesco Alfred GmbH



Nationalstraße 57, 39040 Auer  
MwSt.-Nr. 00757880216

Via Nazionale 57, 39040 Ora  
P.IVA: 00757880216

### **Begründung:**

Dem EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ steht es laut Art. 26, Absatz 2, des Landesgesetzes Nr. 16/2015 frei, Direktaufträge bei Lieferungen und Dienstleistungen, deren Auftragswert weniger als 40.000 Euro beträgt, zu erteilen, stets unter Berücksichtigung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, Gleichbehandlung, Verhältnismäßigkeit, Wirtschaftlichkeit, Rotation und Transparenz.

Unter Berücksichtigung von Art. 21/ter des Landesgesetzes Nr. 1 vom 29. Jänner 2002 wird festgehalten, dass keine aktiven Rahmenvereinbarungen und Zulassungsbekanntmachungen vorhanden sind, welche von der Sammelbeschaffungsstelle, der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV), abgeschlossen wurden und die mit der zu erwerbenden Dienstleistung vergleichbar sind.

Unter Berücksichtigung des Betrags unter 40.000 Euro, hat sich der Verfahrensverantwortliche vorbehalten, nach eigenem Ermessen jenen Wirtschaftsteilnehmer zu identifizieren, dessen Angebot das günstigste Angebot für die Vergabestelle darstellt, nicht nur in Bezug auf den Preis, sondern auch in Bezug auf die Art der angebotenen Dienstleistung, wobei die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt wurde:

Am 12.10.2021 hat der EVTZ eine Marktforschung für die Dienstleistung „Druck und Verarbeitung des Euregio-Kalenders 2022“ Prot. Nr. 925 auf der Euregio-Webseite unter transparenter Verwaltung für zwei Wochen samt Anlage 1 – Technischer Bericht und Anlage 2 – Formular zur Interessensbekundung veröffentlicht. Insgesamt 4 Wirtschaftsteilnehmer haben ihr Interesse bekundet und einen Kostenvoranschlag abgegeben. Alle Kostenvoranschläge wurden hinsichtlich des Preises

### **Motivazione:**

Il GECT „Euregio Tirol-Alto Adige-Trentino“ può, ai sensi dell'art. 26, comma 2, della Legge provinciale n. 16/2015, procedere mediante affidamento diretto per forniture e servizi di importo inferiore a 40.000 euro, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità, economicità, rotazione e trasparenza.

Valutato, ai sensi dell'art 21/ter della Legge provinciale 29.01.2002 n. 1, che non vi sono convenzioni e bandi di abilitazione attivi conclusi con la stazione unica appaltante dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) relativi a servizi e forniture comparabili con quelli da acquisire, a seguito dell'assenza di caratteristiche tecniche idonee a soddisfare le specifiche esigenze richieste per questa prestazione.

Considerato che l'importo è al di sotto dei 40.000 Euro, il responsabile unico del procedimento si è riservato di individuare discrezionalmente, tra gli aspiranti operatori economici che hanno aderito alla richiesta di preventivo, colui che ha presentato il preventivo più vantaggioso per la stazione appaltante, non solo dal punto di vista del prezzo ma anche del tipo di servizio offerto e tenendo conto che il prezzo offerto del suddetto operatore economico viene ritenuto congruo:

Il 12.10.2021 il GECT ha pubblicato un'indagine di mercato per il servizio “Stampa ed elaborazione del calendario Euregio 2022” Prot. n. 925 sul sito dell'Euregio sotto Amministrazione trasparente per due settimane insieme all'allegato 1 - Relazione tecnica semplificata e all'allegato 2 - Modulo per la manifestazione di interesse. 4 operatori economici hanno espresso il loro interesse e hanno presentato un preventivo. Tutti i preventivi sono stati attentamente confrontati in termini di prezzo e





und der laut vereinfachten technischen Berichts (Anlage 1) erforderlichen Abgaben genauestens verglichen. Die Kosten für die benötigte Stückzahl von 13.000 Wandkalendern und 10.000 Tischkalendern waren ausschlaggebend. Athesia Druck GmbH hat am 03.11.2021 per Mail mitgeteilt, dass für die Lieferung Mehrkosten von 3.000 € entstehen, sodass das Unternehmen nicht mehr Bestbieter ist. Das zweitplatzierte Unternehmen Esperia s.r.l. scheidet aufgrund der Rotation aus, da es bereits den Auftrag zum Druck des Euregio-Kalenders 2021 erhalten hatte. Fotolito Varesco Alfred GmbH ist der nächstfolgende Anbieter auf der Rangordnung.

Der von Fotolito Varesco Alfred GmbH unterbreitete Kostenvoranschlag entspricht der Anfrage und der Preis erweist sich auch im Vergleich zum Druck des Euregio-Kalenders 2021 als angemessen. Somit wird Fotolito Varesco Alfred GmbH beauftragt, den Euregio-Kalender 2022 als Wand- und Tischkalender zu drucken.

**Mindestumweltkriterien (z.B. bei Einrichtungen, Textilien, Papier, Beleuchtung, Heizung, Autos, Green Events, alle einsehbar**  
[| Criteri ambientali minimi | Ministero della Transizione Ecologica \(minambiente.it\)](#)):

Es wird festgestellt, dass für die betreffende Dienstleistung keine MUK (Mindestumweltkriterien) zu beachten sind.

#### **Bewertung der Risiken durch Interferenzen:**

Es wird festgehalten, dass in Anbetracht der Natur der Dienstleistung, gemäß Art. 26 Absatz 3 bis der GvD Nr. 81/2008, keine Verpflichtung zur Ausarbeitung des Einheitsdokumentes zur Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) besteht.

#### **Notwendige Voraussetzungen des Wirtschaftsteilnehmers:**

Die wesentlichen Vertragsklauseln sowie notwendigen

di informazioni richieste dalla relazione tecnica semplificata (allegato 1). I costi per il numero previsto di 13.000 calendari da muro e 10.000 calendari da tavolo sono stati decisivi. Athesia Druck GmbH ha informato via e-mail il 03.11.2021 che ci sarebbero stati costi aggiuntivi di € 3.000 per la consegna, per cui l'azienda non è più il miglior offerente. La seconda classificata Esperia s.r.l. è stata eliminata a causa della rotazione, in quanto aveva già ricevuto l'incarico di stampa del calendario Euregio 2021. Fotolito Varesco Alfred GmbH è il prossimo offerente in classifica.

Il preventivo di Fotolito Varesco Alfred GmbH è in linea con la richiesta e il prezzo si dimostra congruo anche in confronto ai costi di stampa del Calendario Euregio 2021. Fotolito Varesco Alfred GmbH verrà quindi incaricato di stampare il Calendario Euregio 2022 nei formati da muro e da tavolo.

**Criteri ambientali minimi (p.e. per arredamenti, prodotti tessili, carta, illuminazione, riscaldamento, auto, green events, tutto accessibile**  
[| Criteri ambientali minimi | Ministero della Transizione Ecologica \(minambiente.it\)](#)):

Preso atto che per il servizio in oggetto non esistono CAM (Criteri ambientali minimi) da rispettare.

#### **Valutazione dei Rischi da Interferenza:**

Rilevato che, in considerazione della natura della prestazione oggetto dell'incarico, non sussiste, ai sensi dell'art. 26 c. 3 bis del D.Lgs. n. 81/2008, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (DUVRI).

#### **Requisiti necessari dell'operatore economico:**

Le clausole negoziali essenziali e i requisiti





Voraussetzungen des Wirtschaftsteilnehmers sind im vereinfachten technischen Bericht (Anhang 1 der Markterkundung), welcher integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellt, enthalten. Das Vorliegen der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen werden vom Wirtschaftsteilnehmer durch das Ausfüllen der Anlage A1 zum Auftragsschreiben erklärt.

necessari dell'operatore economico sono contenute nella relazione tecnica semplificata (allegato 1 all'indagine di mercato: caratteristiche generali), che forma parte integrante del presente provvedimento. Il possesso dei requisiti di carattere generale, nonché dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti, da parte dell'operatore economico viene dichiarato tramite l'allegato A1 (allegato dell'incarico).

Dott.ssa Marilena Defrancesco  
Generalsekretärin des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ und EVV /  
Segretario Generale del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino” e RUP

Ort und Datum / Data e luogo:  
Bozen / Bolzano, 08.11.2021

